

版本

ICOM

试看是不完整版本，如有需要，请下载中文全译  
中文操作说明书

版本

双段车载电台

IC-2730A  
IC-2730E

2021年2月版本

试看是不完整版本，如有需要，请下载中文全译  
版本

Icom Inc.



感谢您选购Icom产品。该产品采用Icom的最新技术和工艺进行设计和制造。精心护理，本产品可为您提供多年的无故障运行。

试看是不完整版本，如有需要，请下载中文全译

版本

名词	定义
△ 危险!	可能会导致人身伤亡，重伤或爆炸。
△ 警告!	可能会造成人身伤害，火灾或触电。
严重警告	可能会损坏设备。
注意	建议最佳使用。没有人身伤害，火灾或电击的危险。

#### 关于电子说明：

提供了将Icom移动电台安装到车辆中的详细安装说明。  
请与您的Icom经销商或分销商联系。

试看是不完整版本，如有需要，请下载中文全译

版本

如果故障是由以下原因引起的，则Icom对任何Icom或Icom设备的损坏，或性能不良造成损坏，不承担任何责任：

- 不可抗力，包括但不限于火灾，地震，风暴，洪水，闪电，其他自然灾害，干扰，暴动，战争或放射性污染。
- 在未经Icom制造或认可的任何设备上，使用Icom电台。

## 重要提示

在使用电台之前，请仔细并完整阅读所有说明。

保存此说明手册——本说明手册包含IC-2730A或IC-2730E的基本操作说明。

## 随机配件

电台随及配件如下

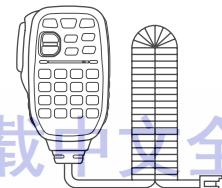
直流电源线  
(3m)



控制线  
(3.5m)



手持话筒  
(HM-207)



保险  
(FGB 125 V 15 A)



手持话筒  
挂钩



## 注意事项

△ **危险高压！切勿**在传输期间，触摸天线连接器。这可能会导致电击或烧伤。

△ **危险！切勿**在未屏蔽电动爆破现场附近或爆炸性环境中操作对讲机。

△ **危险！切勿**在汽车操作期间，将电台放置在可能阻碍安全气囊展开的地方。

△ **警告射频辐射！** 该电台发射射频(RF)能量大。操作此电台时应格外小心。如果您对射频辐射和安全标准有任何疑问，请参阅联邦通信委员会工程技术办公室关于评估FCC人体射频电磁场指南的合规性报告(OET公告65)。

△ **警告！切勿**在驾驶车辆时操作电台。安全驾驶需要您的全神贯注，否则可能会导致事故。

△ **警告！切勿**使用耳机或其他高音量音频附件操作接收电台。持续的高音量操作可能会引起您的耳朵损伤。如果耳鸣，请降低音量或停止使用。

△ **警告！切勿**将电台连接至交流电源插座。否则可能会引起火灾或触电。

△ **警告！切勿**将电台连接至超过16V DC的电源，如果24V DC电池。这可能会引起火灾或损坏电台。

△ **警告！切勿**在连接到电源时，颠倒直流电源线的极性。这可能会损坏电台。

△ **警告！切勿**在雷电期间操作电台。可能会导致电击，引起火灾或损坏电台。暴风雨来临前，请务必断开电源和天线。

△ **警告！切勿**切断直流插头和保险丝座之间的直流电源线。如果切断后连接不正确，可能会损坏电台。

△ **警告！切勿**让金属，电线或其他物体接触到电台后面板上的任何内部零件或连接器。这可能会导致触电，或引起火灾或损坏电台。

△ **警告！切勿**用湿手操作或触摸电台。这可能会导致电击或损坏电台。

△ **警告！切勿**在电台发出异常的气味，声音或烟雾时，操作电台。请立即关闭电台电源并拔下电源线。请与您的Icom经销商或分销商联系以获取建议。

△ **警告！切勿**将电台放置在可能妨碍车辆正常运行或可能造成人身伤害的地方。

**注意：请勿**将电台暴露于雨，雪或任何液体中。

## 注意事项(续)

**注意：请勿**更改电台的内部设置。这可能会降低电台性能和/或损坏电台。

**注意：请勿**使用汽油或酒精等刺激性溶剂清洁电台，因为它们会损坏电台的表面。如果电台变脏或有污垢了，请用柔软的干布擦拭干净。

**注意：请勿**将电台放置或放置在温度低于-10°C或高于+60°C的区域中。请注意，在阳光直射的情况下，车辆仪表板上的温度可能会超过+80°C，如果将其长时间放置在此环境中，电台会造成永久性损坏。

**注意：请勿在**电台电源打开时，启动车辆发动机。点火电压尖峰会损坏电台。

**注意：请勿**使用非Icom麦克风。其他制造商的麦克风的针脚分配不同，可能会损坏电台。

**请勿**在不通话，不发射的情况下，按PTT。

**请勿**将电台放在多尘的环境中或阳光直射的地方。

**请勿**将电台靠墙放置或在电台顶部放置任何物品。这将阻碍散热。

**请勿**将电台放在不安全的地方，以免被未经授权的人员无意使用。

**请勿**在移动操作过程中，将电台放在热风或冷气直接吹到的地方。

**请勿**在移动操作期间，未开启车辆引擎的情况下操作电台。当电台的电源打开时，而您的车辆的引擎关闭时，车辆的电池很快就会耗尽。

**注意：**在海上移动操作期间，请使电台和麦克风尽可能远离磁性导航罗盘，以防止错误指示。

**小心！**当长时间连续操作电台时，后面板会变热。

## 关于CE和DOC



在此，Icom公司声明，IC-2730E产品带有“CE”符号，符合2014/53/EU《无线电设备指令》的基本要求，以及2011/65/EU《电气和电子设备指令》中某些危险物质的使用限制。欧盟符合性声明全文可在以下网址查阅：  
<http://www.icom.co.jp/world/support/>

# 目录

专门用语	1
重要提示	1
随机配件	1
注意事项	1
关于CE和DOC	1
1 面板介绍	1
■ 机头控制器-前面板	1
■ 机头控制器-显示	2
■ 主机	5
■ HM-207手持话筒	6
2 菜单模式	9
■ 菜单模式构建	9
■ 菜单项选项	11
■ 设置选项	12
■ 菜单选项	18
3 基本操作	23
■ 选择主频段	23
■ 选择模式	23
■ 选择操作频段	24
■ 设置频率	24
■ 调整音量和静噪	25
■ 锁定功能	25
■ 发射	26
■ 选择操作模式	26
■ 音频静音	27
■ 监听	27
■ 设置麦克风增益	27
4 信道操作	28
■ 概述	28
■ 选择存储信道或呼叫信道	29

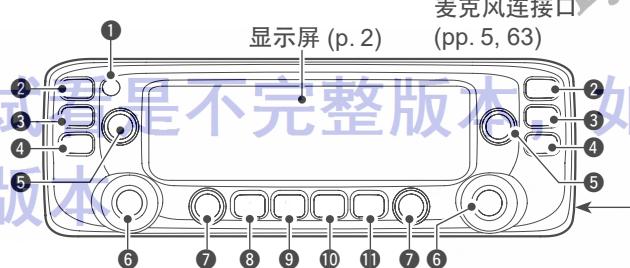
5 扫描操作	36
■ 设置信道组	30
■ 输入信道或信道组名称	34
■ 清除信道	35
6 优先值守	45
■ 优先值守	45
■ VFO和优先信道	46
■ VFO和信道/信道组扫描	47
7 中继和双工操作	48
■ 中继操作	48
■ 双工操作	50
■ 超出频段指示	51
■ 自动中继功能	52
8 其他功能	53
■ Home信道提示音功能	53
■ 使用DTMF存储	54
■ 传输DTMF编码	55
■ 亚音静噪功能	56
■ 天气信道	60
■ 克隆功能	61
9 安装与连接	63
■ 连接主机和机头控制面板	63
■ 连接话筒	63

■ 连接直流电源	64
■ 安装机头控制器	64
■ 安装在车辆上	66
■ 安装天线	67
■ 连接蓄电池	68
10 选配件	70
11 蓝牙®操作	71
■ 操作蓝牙®	71
■ 电磁干扰	71
■ 安装UT-133/UT-133A	72
■ 耳机配对	73
■ VOX功能	74
■ 耳机其他设置	75
■ 配对耳机的最大数量	77
■ 断开与耳机的连接	77
■ 从配对列表中删除耳机	77
■ 重置已安装的蓝牙单元	78
12 技术规格	79
13 维护	81
■ 重置复位	81
■ 电源保护功能	82
■ 杂散信号	82
■ 保险丝更换	82
■ 故障排除	83
14 信息	85
■ 处置方式	85
■ FCC信息	85

试着不完整版本,如有需要,请找中文全译  
版本

试着不完整版本,如有需要,请找中文全译  
版本

## ■ 机头控制器-前面板



### 参考说明：

左右操作波段的按键提示音不同。不同的提示音，提醒您操作的波段。

#### ① 开关机按键 [↓] (※)

- 按住1秒钟开启或关闭电台。
- 按一下静音。(p. 27)

#### ② 主·频段按键 [MAIN BAND]

按一下选择主频段。(p. 23)

##### 在VFO模式

按住1秒钟，进入操作频段选择模式(p. 24)

##### 在信道模式

按住1秒钟，进入存储信道选择模式 (p. 33)

#### ③ VFO/MHz调谐・扫描按键 [V/MHz SCAN]

- 按一下选择 VFO 模式。
- 在VFO模式，按一下选择1MHz调谐。(p. 24)
- 按住1秒钟，显示扫描类型设置界面。(pp. 41, 43)

#### ④ 存储信道・呼叫信道按键 [MR CALL]

- 在VFO模式，按一下选择信道模式(p. 23)
- 在信道模式，按一下选择天气信道。\* (p. 23)
- \*天气信道模式仅限 USA 版本。
- 按住1秒钟，选择呼叫信道。(p. 23)

#### ⑤ 音量控制旋钮 (p. 23)

#### ⑥ 调谐旋钮 [DIAL]

##### 在VFO模式

旋转选择操作频率。(pp. 24, 25)

##### 在信道模式

旋转选择信道(p. 29)

##### 扫描时

旋转改变扫描方向。(p. 37)

##### 在菜单下

旋转选择需要的选项或数值。(p. 11)

#### ⑦ 静噪控制旋钮(p. 25)

旋转调整静噪等级。

Count on us!

Bj easycom  
易达瑞康

试看是不完整版本，如有需要，请下载中文全译  
版本

Bj easycom  
易达瑞康

试看是不完整版本，如有需要，请下载中文全译  
版本

Bj easycom  
易达瑞康